# Regina und Umgegend

**Opfer der Autoraserei.**

Ein Autounglück trug sich am Samstag kurz nach Mitternacht auf der Broad Straße zu, als C. A. Darke, ein Sohn von F. N. Darke, dem gewesenen Abgeordneten etwa 100 Fuß nördlich von der 13. Avenue bei einer Fahrtgeschwindigkeit von 40 bis 50 Meilen per Stunde einem Auto von Jack Kohlruß, 2032 St. John Straße, ausweichen wollte. Darke fuhr mit seiner Car auf die linke Seite, dann um den Ausweichepfahl herum und auf die andere Seite. Die Kurven wurden scharf genommen, wodurch bei der schnellen Fahrt der Wagen sich zweimal überschlug und vollständig demoliert wurde. Alle Insassen des Autos wurden herausgeschleudert, während der junge Darke unter das Steuerrad eingeklemmt wurde. Konstabler J. A. Lynd, der an der Ecke von Rose Straße und Victoria Avenue Dienst tat, eilte herbei und sorgte dafür, daß C. A. Darke, der sich einen Schädelbruch zugezogen hatte, sowie Herr und Frau Dick Cooper, die ebenfalls schwere Verletzungen erlitten hatten, durch Speers in das Hospital verbracht wurden. Zwei andere, Arthur Davis und Warburton Handrahan, kamen mit leichteren Verletzungen davon. Arthur Davis, sowie Jack Kohlruß und der mit ihm fahrende Joe Siller, 1931 St. John Str., bestätigten den Bericht. Die beiden letztgenannten halfen den Insassen des zertrümmerten Autos nach dem Unglück.

**Hon. Dr. J. M. Uhrich als Redner auf dem Männerbankett**

Das Männerbankett, das als Schlußfeier der Männerexerzitien am nächsten Sonntag, 25. April abends ½8 Uhr in der St. Marienhalle stattfindet, wird durch die Anwesenheit des Hochwürdigsten Herrn Erzbischof Mathieu von Regina und des Provinzialministers für Volksgesundheit, Hon. Dr. J. M. Uhrich besonders ausgezeichnet sein. Herr Minister Dr. Uhrich wird eine bedeutsame Ansprache halten, die für alle Männer der St. Mariengemeinde von höchstem Interesse sein dürfte. Der Hochwürdigste Herr Erzbischof wird ebenfalls die Gelegenheit benützen, um Worte väterlicher Liebe und Sorge an die Versammelten zu richten. Auch Herr Anton Hück, der Legislaturabgeordnete von Süd-Qu'Appelle, wird zugegen sein und über unser Verhältnis zu Canada sprechen. Die Leitung des Abends liegt in den Händen von Herrn J. W. Ehmann, dem Vorsitzenden des Kirchenrates. Für musikalische Unterhaltung ist Sorge getragen. Außerdem hat der katholische Frauenverein es übernommen, für die Stärkung des leiblichen Menschen die nötigen Vorbereitungen zu treffen. Die Eintrittskarten sind zum Preise von je $1.00 (einschließlich Speisen und Getränke) im St. Marien-Pfarrhaus und in der Geschäftsstelle dieses Blattes zu haben. Die Karten müssen spätestens bis Freitag bestellt sein.

**Abstimmung über Nebengesetze**

Die Abstimmung über die Nebengesetze, über das neue Collegiate-Gebäude an der College Avenue zum Preise von $160,000, über den Widerruf der Verhältniswahl (proportional representation), über Kanalisierungs-, Wasserleitungs- und Straßenbahnausgaben findet am Donnerstag, 13. Mai, statt und zwar in folgenden Wahllokalen: No. 1—Chalmers Kirche, Ecke 4te Ave. und Laird Straße. No. 2—Altes Creamery Gebäude, Ecke McIntyre Str. und 7te Ave. No. 3—Sons of England Hall, 1459 Rae Str. No. 4—Deutsch-Canadischer Club, Ecke Victoria Ave. und Toronto Str. No. 5—Trades Hall, Ecke Osler Str. und 12te Ave. No. 6—City Hall. No. 7—Westminster Kirche, Ecke Cameron Str. und 13te Ave. No. 8—Ambrose Thompson-Garage, Ecke Albert Str. und 14te Avenue.

**Das neue städtische Straßenbauprogramm**, das vom Stadtrat angenommen worden ist, wurde vom Local Government Board nur zur Hälfte genehmigt. Nach den Berechnungen des Stadtrates sollten dafür $435,437 ausgegeben werden, während nach der Entscheidung des Board nur etwa $220,000 dafür ausgegeben werden dürfen.

**Herr Hans Schumacher in Regina** hat von Herrn B. Wilke in Poanas, Durango, Mexiko, einen Brief erhalten, in dem Herrn Schumacher der Auftrag erteilt wird, die Anteilscheine des Herrn Wilke bei der Sask. Cooperative Elevator Company und bei der Agricultural Insurance Comp. zu verkaufen, da er das Geld sehr notwendig brauche. Herr Wilke fährt fort: „Ich möchte nämlich gerne nach den Staaten, habe aber sozusagen nicht mal das Reisegeld. Wenn Du in dieser Sache etwas machen kannst, so tue es bald und laß gleich von Dir hören.... Möchte Dir noch mehr schreiben, ist aber augenblicklich leider unmöglich, bis ich wieder entweder in Canada oder in den Staaten bin. Dann erst wird mir erlaubt sein, zu reden, hier nicht." — Herr Wilke, der ein gutsituierter Mann im Westen war, hat sich zur Auswanderung nach Mexiko verleiten lassen, wo er, wie aus degi Briefe deutlich hervorgeht, nun auf den Verkauf einiger Anteilscheine (Shares) angewiesen ist, um seine Rückreise nach Canada oder wenigstens nach den Staaten antreten zu können.

**Der Familienabend im Basement** der luth. Dreieinigkeitskirche am letzten Donnerstag Abend war verhältnismäßig gut besucht und verlief gut. Das dazu erwählte Komitee trug Sorge für ein abwechselndes Programm und auch für Erfrischungen. Der Präsident des Unterstützungsvereins, Herr Wm. Wirth, hielt eine kurze Ansprache und hieß alle Pastoren, welche sich zu ihrer Frühjahrskonferenz hier versammelt hatten, herzlich willkommen. Als erste Nummer folgte ein Männerquartett „Wie ein stolzer Adler". Dann gab Frl. Helene Frank einen Solo. Es folgten dann verschiedene heitere Vorträge. Besonders gefiel der Vortrag: „Eine Barbierstube in Saskatoonia", vorgetragen von Herrn Zarek und andere. Nach dem Programm bemühten die Damen sich, Kaffee und Kuchen zu servieren.

**Herr Andreas Schaller von Gold Stone, Mont., U.S.A.,** sucht Herrn Peter Zacher. Er selbst oder jene, welche die Adresse von Herrn Peter Zacher kennen, mögen sich an Herrn Schaller wenden und ihm genaue Mitteilung zukommen lassen.

**Dr. W. D. Cowan, früherer Abgeordneter,** wird als Kandidat für den durch den Tod des G. F. Blair freigewordenen Sitz im Collegiate Board auftreten. Er folgt damit einer Aufforderung der Steuerzahlervereinigung der Nordseite.

**Vom Collegiate Board ist eine** Drucksache an die Wähler hinausgegeben worden, worin auf die Abstimmung über das Nebengesetz hingewiesen wird, das $160,000 für den Bau eines neuen Colleges an der College Avenue verlangt. Da der geplante Neubau auch für die Bewohner des Ostendes verhältnismäßig günstig gelegen ist, sollten dieselben sich für die Angelegenheit interessieren. Die verschiedenen „ins Auge" gefaßten Möglichkeiten, wie die Vergrößerung des Scott Collegiate, wurden sorgfältig erwogen. Doch einigte sich der Board schließlich darauf, südlich von der College Avenue und östlich vom jetzigen Eigentum des St. Chad's College den Neubau erstehen zu lassen.

**Der Deputy-Minister für Straßenbau** in Saskatchewan teilt mit, daß der Kontrakt für Wegeverbesserung von Hague 10 Meilen westlich an Bryson Bros. von Duck Lake, Sask., um etwa $12,000 übertragen wurde.

**Frau Anton Braun, 1866 Toronto** Straße, ist am Sonntag von Rochester, wo sie sich einer Operation unterziehen mußte, völlig gesund in Begleitung ihrer Schwester, Frl. Katharina Zelinger, nach Regina zurückgekehrt.

**Die „Queen City Classics", der** auch in den deutschen Kreisen der Stadt sehr beliebte Männerchor unter Führung von Prof. J. Henry, wird am Dienstag, 27. April, 8.15 Uhr abends, in der Metropolitan-Kirche ein großes Konzert mit einem ganz neuen Programm geben.

**50,000 Lizenzen sind bis jetzt von** der „Motor License Branch" für Saskatchewan ausgegeben worden, während um dieselbe Zeit des Vorjahres es gar ungefähr 25,000 waren.

**Das Clanton Hotel an Broad Straße** ist von Geo. Watt an Wm. L. Natanson, 1707 Victoria Avenue, um ungefähr $50,000 verkauft worden.

**C. N. R. und Kongreß in Chicago.**

S. M. Greene, der C.N.R. Agent von Regina, teilte dem Courier mit, daß der Fahrpreis zum Eucharistischen Kongreß in Chicago nun endgültig festgelegt ist. Er beträgt für Hin- und Rückfahrt von Moose Jaw aus $48.20, von Regina $48.20, von Bibank $48.20, von Saskatoon $56.45, von Bruno $56.45, von Humboldt $56.20, von Münster $55.90, von Unity $62.55. Für all' anderen Punkte sind die Fahrpreise entsprechend ermäßigt. Fahrkarten werden vom 16. bis 22. Juni einschließlich verkauft und werden bis zum 30. Juni ihre Gültigkeit behalten.

**Eigene Provinzialverwaltung der deutschen Oblaten.**

Die schon seit längerer Zeit erwartete Gründung einer eigenen Provinzialverwaltung der deutschen Patres aus der Genossenschaft der Unbefleckten Jungfrau Maria ist nun erfolgt. Die neue Provinz wird sich über Westcanada erstrecken und alle deutsch- und polnischsprechenden Mitglieder des Oblatenordens umfassen. Die Verwaltung setzt sich folgendermaßen zusammen: H. H. Pater Ueberberg, bisher Pfarrer von Holdfast, Provinzial; H. H. Pater Hilland, Pfarrer der St. Josephsgemeinde in Winnipeg, erster Assistent; H. H. Pater Funke, Prelate, zweiter Assistent; H. H. Pater Kohler, Kerrobert, dritter Assistent; H. H. Pater Nandzik von der Hl. Geistkirche in Winnipeg, vierter Assistent; H. H. Pater Heinrich Boenning von der St. Mariengemeinde in Regina, Provinzialprokurator. — Der Hauptsitz der neuen Ordensprovinz wird Regina sein.


**Schiffskarten von und nach Europa und Rußland**

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt in Dollars und in der Landeswährung durch Kabel, Check und Money Order. Rechtsgültige Dokumente, Einwanderungspapiere nach den Staaten, Pässe, Bürgerpapiere sind meine Spezialität.

Versicherungen aller Art in nur erstklassigen Gesellschaften.
Ich verwalte Nachlässe, kollektiere Gelder und besorge Anleihen.
Verkauf und Tausch von Farmland und Stadteigentum.
Vertreter der ältesten und bekanntesten Schiffsgesellschaften:
White Star Dominion Line — Red Star Line — American Line — Cunard Line — Anchor-Donaldson Line — Scandinavian American Line — United American Lines und Hamburg-Amerika Linie.
Vertreter der Bank of United States und der American Express Co.
Mein Name bürgt für ehrliche und zuverlässige Bedienung.

**H. SCHUMACHER**

Schiffskartenagentur, Oeffentlicher Notar, Eideskommissar u. Auktionator.
Office Phone 5790 — Haus Phone 6068.
1607—11th Ave. Regina, Sask.



**Haben Sie Blumen lieb?**

Unser Katalog für dies Jahr ist schöner und besser als je zuvor.

Wir offerieren Neuheiten in Sweet Peas, Gladioli und Dahlias mit der vollen Sammlung von Gemüse- und Blumensamen. Eine große Sendung von Tuberous Wurzel Begonias und Gloxinias soeben angekommen. Um besten Erfolg zu haben fange man jetzt an. Ihr nächster Händler ist nur zu froh, Sie zu bedienen.

Ein Exemplar des Katalogs auf Verlangen umsonst zugesandt. Schreibt oder telephoniert an

**Steele, Briggs Seed Co., Ltd.**

"Canada's grösstes Samenhaus"
REGINA, SASK.



**Schiffskarten**

von und nach allen Ländern Europas, Südamerika und allen anderen Weltteilen. — Vertreter aller Schiffsgesellschaften: Canadian Pacific Steamships, Cunard, French Line, Royal Mail, Hamburg American, usw.
Notarielle Dokumente, Vollmachten, Paßangelegenheiten usw.
Schreiben Sie noch heute an

**Simon & Oberhoffner**

Schiffskarten-Agentur und Reisebüro — Notare — Real Estate.
Versicherungen — Geldanweisungen zahlbar in Europa — Anleihen.
1717-11. Ave. Phone 8034 REGINA, Sask



"Wir gehen voran — Andere folgen nach"

Die Geschäftsleitung des

*Ritz Cafe*

"Regina's Cafe von Rang"

wünscht bekanntzugeben, dass ein

**„Brunswick Panatrope"**

Der einzige seiner Art in der Stadt

permanent installiert worden ist für die Unterhaltung unserer Kunden. Das einzige elektrisch reproduzierende Instrument in der Welt. Spielt erstklassige Stücke täglich : : : :

12 bis 2 5 bis 8 10 bis 12

Bei uns wird deutsch gesprochen.



**Schützt die Pelzwaren**

während der Sommerzeit von

**Motten, Feuer, Staub, Diebstahl**

Viele tausende Dollar-wert Pelze gehen jährlich zugrunde durch Aufbewahrung im Hause — aber unsere Pelzaufbewahrungsausrüstungen schützen vor allen Gefahren zu der niedrigen Auslage von 3% nach Ihrer Abschätzung.

Weiteres Aufschieben könnte kostspielig sein, telephoniert deshalb 6789 und unser Bote wird die Sachen abholen

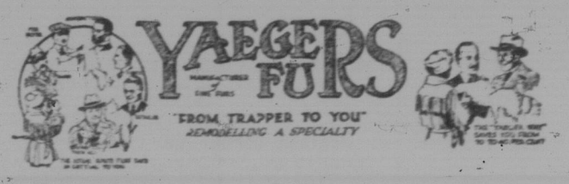
**Bringen Sie Ihre Pelzkleidung jetzt für Reparatur, Umarbeitung und Reinigung.**

Wird sind jetzt in der Lage Ihnen diese Arbeit billiger zu machen als in der beschäftigten Jahreszeit.

LASST ES NICHT ZU LANGE ANSTEHEN

Wir können dann Lieferung im Spätjahr garantieren

Wenn es Ihnen passender ist, telephonieren Sie an 6789 und unser Bote wird vorsprechen.




**2311 Eleventh Ave., Regina - Phone 6789**



**Verkauf von Eisenwaren**

**Küchen-Utensilien**

| | Reg. Preis | Verkaufspreis |
|---|---|---|
| No. 9 Hy Copper Boiler | $6.50 | $3.75 |
| No. 9 Hy Galvanized Boiler | 2.00 | 1.30 |
| No. 2 Garbage Pails | 2.65 | 2.10 |
| No. 3 Garbage Pails | 3.25 | 2.55 |
| 14-Qt. Galvanized Pails | .75 | .45 |
| No. 2 Galvanized Tub | 2.25 | 1.65 |
| No. 3 Galvanized Tub | 2.50 | 1.85 |
| Daisy Tin Kettles | .45 | .28 |
| 16-Qt. Heavy Tin Pails | 1.50 | .95 |
| 14-Qt. Heavy Tin Pails | 1.15 | .75 |
| 10-Qt. Tin Pail | .45 | .35 |
| 8-Qt. Enamel London Kettle | 1.15 | .72 |
| 6-Qt. Enamel Potato Pot | 1.25 | .80 |
| 6-Qt. Watering Cans | 1.00 | .85 |
| 10-Qt. Watering Cans | 1.35 | .99 |

**Garten-Geräte**

| | | |
|---|---|---|
| Spading Forks | $1.50 | $1.15 |
| Spading Forks | 2.15 | 1.59 |
| Garden Hoes | .85 | .65 |
| Garden Hoes | 1.30 | .99 |
| Garden Hoes | 1.49 | 1.13 |
| Garden Rakes | 1.00 | .65 |
| Garden Rakes | 1.65 | 1.29 |

**Farbe und Pinsel**

| | | |
|---|---|---|
| Marresco | $ .75 | $ .50 |
| Alabastine | .75 | .50 |
| Marresco | .75 | .50 |
| Calsum | .75 | .40 |
| Weiße Farbe für außen | 5.00 | 3.90 |
| Alle anderen Farben | | 3.25 |
| Farbpinsel | .15 | .10 |
| Farbpinsel | .20 | .15 |
| Farbpinsel | .35 | .40 |
| Farbpinsel | .75 | .50 |
| Farbpinsel | 1.50 | 1.10 |
| Farbpinsel | 2.50 | 1.85 |
| Set of 10 Painsbold Brushes | 1.50 | .98 |

Große Ermäßigungen für Baie Seile, Mangeln, Brunnenkörper, Sport-Handbücher, Baie Ball Bats. — Es wird sich lohnen, unsere Auswahl und Preise zu besichtigen.

**Fliegentüren und -Fenster**

| | | |
|---|---|---|
| Fliegenfenster | $ .50 | $ .38 |
| Fliegenfenster | 1.00 | .75 |
| Fliegenfenster | .60 | .45 |
| Fliegenfenster | .85 | .65 |
| Fliegentüren | 3.50 | 2.65 |
| Fliegentüren | 3.90 | 2.95 |
| Fliegentüren | 4.90 | 3.90 |
| Fliegentüren | 7.50 | 5.75 |

**Stein- und Porzellanwaren**

| | | |
|---|---|---|
| 97-Piece Dinner Set | $45.00 | $29.75 |
| 97-Piece Dinner Set | 36.50 | 26.00 |
| Steinerne Teetöpfe | .50 | .35 |
| Steinerne Teetöpfe | .90 | .60 |
| Steinerne Teetöpfe | 4.50 | 2.95 |

Verschiedene hübsche Töpfe in Marmor-Cambric

**Kristall-Glas zum halben Preise**

**Oelöfen und Backöfen**

| | | |
|---|---|---|
| 2-Burner Round Oak with Cabinet | $32.50 | $25.00 |
| 4-Burner Round Oak with Cabinet | 56.50 | 42.00 |
| 3-Burner Quick Meal with Cabinet | 46.00 | 35.00 |
| New Perfection Oelöfen — zu reduzierten Preisen. | | |
| Wicks für New Perfection | .50 | .43 |

**Kohlen-Kochherde**

| | | |
|---|---|---|
| Hartford Malleable Steel, 6-hole | $135.00 | $85.00 |
| Companion Combination, 6-hole Range and Heater | 75.00 | 65.00 |
| Falcon Coal Range, 6-hole, complete | 125.00 | 85.00 |

Seht unseren Preis für Farmuller.

**Farm-Bedürfnisse**

Pflug- und Wagen Singletrees, Neckyokes, Doubletrees und alle notwendigen Zubehörteile, Clevises, Pflugpunge, Fullers und alle anderen Gegenstände zum Ausbessern-Preise.
Pferde-Ausrüstung aller Art zu Bargain-Preisen.

**Bedürfnisse für Geflügelzüchter**

Küken- und Hühner-Futtertröge, Incubatoren, Brüter, Trink-Fontainen — alles weit unter regulären Preisen.

Mica Achsen-Schmiere, Gelcher-Oel, Maschinen-Oel zu wirklichen Bargain-Preisen.

**Stall- und Haus-Farbe**

Stallfarben von $1.75 per Gallone aufwärts
Hausfarben von $3.25 per Gallone aufwärts.
Fussbodenfarben zu sehr niedrigen Preisen.
Royal Purple Stock Food zu halbem Preise.

**Mackenzie Hardware Stock**

**GRAY SALES CORPORATION**

verkauft das Mackenzie Hardware Lager aus
1745 Hamilton St. Phone 3785